

هل العدد الذي يقول فينظرون الي

الذي طعنوه يعلن لاهوت المسيح ام

لا؟ زكريا 12: 10

Holy_bible_1

الشبهة

يستشهد المسيحيين بالعدد في زكريا الذي يقول "زكريا 10\12 وافيض على بيت داود وعلى سكان اورشليم روح النعمة والتضرعات فينظرون الي الذي طعنوه وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره"

لكن العدد حسب التفسير اليهودي يتكلم عن اليهود الذي طعنوا من الأمم. فهو يقول ينظرون الي

بسبب because الذين طعنوه. أي ينظروا للرب كشكوى من الذين طعنوهم. وينوحون على

الطعنة

الرد

الحقيقة العدد بوضوح هو نبوة عن ان المسيح يهوه الظاهر في الجسد يطعن وسنعرف ان أغلب

اليهود قالوا ذلك وأيضا نبوة عن رجوع اليهود للمسيح وأيضا أعلننا واضح ان المسيح هو يهوه

المتجسد لان المتكلم هو يهوه

ولتأكيد هذا سندرس العدد لغويا لنعرف ادق ترجمة لهم وسياق الكلام لنفهم ماذا يقول

لغويا

العدد يقول

وأبيض على بيت داود وعلى سكان أورشليم روح النعمة والتضرعات **فينظرون إلي الذي طعنوه**

وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره.

والعدد في العبري

ושפכתי על־בית דויד ועל יושב ירושלם רוח חן ותחנונים והביטו אלי את אשר־דקרו וספדו

עליו כמספד על־היחיד והמר עליו כהמר על־הבכור

وهيئتو الي ايت اشير دقرو وسفدو عليو

H1732 of David, **דויד** H1004 the house **בית** H5921 upon **על** H8210 And I will pour **ושפכתי (IHOT+)**

H7307 the spirit **רוח** H3389 of Jerusalem **ירושלם** H3427 the inhabitants **יושב** H5921 and upon **ועל**

H413 upon **אלי** H5027 and they shall look **והביטו** H8469 and of supplications: **ותחנונים** H2580 of grace **חן**

H5594 and they shall mourn **וספדו** H1856 they have pierced **דקרו** H834 me whom **אשר** H853 **את**

H4843 and shall be in bitterness **והמר** H3173 only **היחיד** H5921 for **על** H5594 **כמספד** H5921 for **עליו**

H1060 firstborn: **הבכור:** H5921 for **על** H4843 him, as one that is in bitterness **כהמר** H5921 for **עליו**

كل كلمة بتصريفها

وينظرون **והביטו** وهيئتو **and they shall look**

verb, hifil, active, suffixed (perfect) sequential, plural, masculine,

third person

فعل على وزن هيفيل مباشر تام تابع جمع مذكر غائب

وملخص معانيها من القواميس وسينظرون (وهم بالجمع سوف ينظرون)

الي **אלי** الي **upon** او **upon me**

هي في العبري مختصر كلمتين **אל ואני**

Preposition unto

pronoun, suffixed, singular, common, first person

حرف جر الى وضمير ملحق مفرد عام المتكلم (مخاطب)

وملخص معانيها الي أي الى انا المتكلم. هم ينظرون للمتكلم بالمفرد

بل يضيف لفظ هام لا يترجم لأنه لفظ (ملكية) אֲנִי ايت

preposition, object marker

ربط وعلامة كيان

وملخص معانيها تمييز صاحب الفعل

فحتى الان لفظا يقول يهوه المتكلم ينظرون اليا انا المميز (المعروف والمحدد)

الذي (كوني) אֲנִי אֲשִׁיר me whom

miscellany, nominalizer

تعريف وجعل اسم

وملخص معانيها الذي (كما قال ابيه اشير ابيه أكون الذي أكون)

فحتى الان لفظا يقول يهوه ينظرون اليا انا المميز الذي

هذه لا تترجم بسبب ولا تترجم لأجل بل كلمة اشير معروفة جدا من ابيه اشير ابيه أكون الذي

اكون

طعنوه ١٦٦٢ دقرو they have pierced

verb, qal, active, suffixed (perfect), plural, common, third person

فعل وزن فعال مباشر تام جمع عام غائب

وملخص ترجمتها طعنوه او ثقبوه (أي هم بالجمع المتكلم عنهم في فعل ينظرون هم طعنوه هو

بالمفرد) ويؤكد انهم ينظرون اليا انا المحدد ويضيف ضمير الذي ثم فعل طعنوه أي في حادثة

يعرفونها

فحتى الان لفظا يقول يهوه المتكلم ينظرون اليا انا المميز الذي طعنوه

وهنا تنتهي الجملة. وتبدأ جملة

وينوحون ١٦٥٥١ وسفدو and they shall mourn

أولا يبدأ بحرف فاف الإضافة فهو مضاف على السابق أي الذي ينوح وباعتراف الكل هم اليهود

هم الذين طعنوا في الفعل الماضي

وكلمة ينوحون

verb, qal, active, suffixed (perfect) sequential, plural, masculine, third

person

فعل وزن فعال نشط تام تابع جمع مذكر غائب

وملخص ترجمتها وينوحون (أي هم الجمع الذين نظروا ليهوه وعرفوا انهم طعنوه ينوحون)

عليه لאלו ١١١١ for him

من مقطعين عل لال وهو ١١١١

preposition, “upon(عل) ”

pronoun, suffixed, singular, masculine, third person

حرف جر على

ضمير ملحق مفرد مذكر غائب

عليه بالمفرد

فالمقطع به ثلاث أفعال نظر طعن ناح والثلاثة بالجمع وموجه لمفرد فهو يتعلق بفعل يقوم به

الجمع تجاه مفرد

الجمع هم اليهود الذين (سينظرون) لمفرد مخاطب وهو يهوه المتكلم (الي) وهم هذا الجمع اليهود

الى هذا المفرد (الذي) هم بالجمع اليهود (طعنوه) وهم الجمع اليهود الذين (ينوحون) على هذا

المفرد (عليه) ندما على طعنهم له

فالحقيقة أي ترجمة أو تفسير يحاول ان يدعي ان العدد يقول ان اليهود هم الذين طعنوا من قبل

الأمم هو ترجمة وتفسير فاسد غير امين بالمرّة لان العدد لغويا واضح ويتكلم عن اليهود الذين

ينظرون ليهوه لأنهم طعنوه عندما اتى إليهم (في صورة بشرية) في حادثة محددة يعرفونها

ويتذكرونها وينوحون عندما يفهمون ما حدث

ولن استشهد بالترجمات المسيحية بل سأستشهد بالترجمة اليهودية

(JPS) And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace and of supplication; and they shall look unto Me because they have thrust him through; and they shall mourn for him, as one mourneth for his only son, and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for his first-born.

رغم انها غير دقيقة واطافة كلمة بسبب وهي غير موجودة في العبري أصلا ولكنها وضحت انهم (أي اليهود) نظروا ليا. وأيضا وضحت ان الذين نظروا هم الذين في الماضي طعنوا وهم الذين ينوحون أي اليهود.

ولكن أقدم لكم ترجمة غير امينة بالمرّة حرفت وأضافت أشياء لا وجود لها في النص العبري لتحاول بتدليس نفي معناه الذي يثبت ان اليهود طعنوا المسيح والمسيح هو يهوه من موقع شاباد اليهودي

10And I will pour out upon the house of David and upon the inhabitants of Jerusalem a spirit of grace and supplications. And they shall look to me because of those who have been thrust through [with swords], and they shall mourn over it as one mourns over an only son and shall be in bitterness, therefore, as one is embittered over a firstborn son.

أولاً هؤلاء المحرفين أيضا اضافوا كلمة بسبب **because** وهي غير موجودة في العدد العبري

أصلا

ثانيا لم يكتفوا بهذا بل أيضا اضافوا **of those** والتي تعني بسبب هؤلاء فقط ليقولوا ان اليهود

نظروا ليهوه بسبب هؤلاء الذين طعنوا أي اليهود هم الذين طعنوا فغيروا لفظ العدد تماما. رغم

عرفنا بوضوح العدد العبري لا يقول هذا بل يقول فينظرون إلي الذي طعنوه.

ثالثا اضافوا كلمة بالسيف رغم وضعها بين اقواس ونعرف ان العدد لا يقول سيف ولا غيره بل

كلمة طعنوه هي تستخدم عن طعنة وأيضا ثقب او أي جرح غائر سواء بسيف او بحربة او

بمسامير.

H1856

דָּקַר

daḳar

BDB Definition:

1) to pierce, thrust through, pierce through

1a) (Qal) to pierce, run through

1b) (Niphal) to be pierced through

1c) (Pual) pierced, riddled (participle)

Part of Speech: verb

ثقب طعن ثقب طعنة. وزن قال يثقب او يمر طعنة وزن نيفال يثقب طعنة وزن فوعال ثقب شوه
واستخدمت الكلمة كثيرا بهذا المعنى 13 مرة وأقدم مثال انها ليست بشرط سيف ولكن رمح أيضا

سفر العدد 25

7 فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ فِينَحَاسُ بْنُ أَلْعَازَرِ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ، قَامَ مِنْ وَسْطِ الْجَمَاعَةِ وَأَخَذَ زُمْحًا بِيَدِهِ،

8 وَدَخَلَ وَرَاءَ الرَّجُلِ الْإِسْرَائِيلِيِّ إِلَى الْنُقْبَةِ وَطَعَنَ كِلَيْهِمَا، الرَّجُلَ الْإِسْرَائِيلِيَّ وَالْمَرْأَةَ فِي بَطْنِهَا.

فَامْتَنَعَ الْوَبَأُ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

رابعا حرفوا ينوحون عليه فوضعوا it والتي تعني شيء لغير العاقل لينفوا انها عن المطعون وهو
المسيح رغم ان العدد العبري لغويا لا يقول هذا بل ينوحون عليه أي ينوحون على الشخص الذي
طعن وعرفنا تصريف عليه انه للمفرد المذكور الغائب.

فلماذا عدم الأمانة في الترجمة؟

كل هذا التحريف في الترجمة لكي ينفوا انطباقها على المسيح بوضوح وينفوا اعلان اللاهوت
الواضح في العدد؟

فلجوء ترجمة شابات لتحريف العدد لفظيا يؤكد ان العدد يشهد عن ان في أصله واضح عن طعن
يهوه ولهذا لكي يخفوا الإعلان الواضح حرفوا الترجمة.

فلهذا الترجمة الإنجليزية كنج جيمس التي قدمت العدد العبري بأمانة هي الصحيحة

(KJ2000) And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the Spirit of grace and of supplications: and they shall look upon me whom they have pierced, and they shall mourn for him, as one mourns for his only son, and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for his firstborn.

فلغويا تأكدنا انها اليا انا الذي طعنوه.

سياق الكلام

النبوة في أواخر أيام عما سيحدث لاورشليم التي ستكون سبب ترنح للعالم كله وهذا ما بدانا نرى مقدماته هذه الأيام وستكتمل غالبا عندما يهجم جوج ومجوج رئيس روش والذين معه في حزقيال

.38

سفر زكريا 12

1 وَحِي كَلَامِ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ. يَقُولُ الرَّبُّ بِاسِطِ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسِ الْأَرْضِ وَجَابِلِ رُوحِ الْإِنْسَانِ فِي دَاخِلِهِ:

المتكلم هو الرب يهوه واللفظ في العبري يهوه

2 «هَآنَذَا أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ كَأَسِّ تَرْتُّحِ لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ حَوْلَهَا، وَأَيْضًا عَلَى يَهُودًا تَكُونُ فِي حِصَارِ أُورُشَلِيمَ.

3 وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ حَجْرًا مَشْتَوَلًا لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ، وَكُلُّ الَّذِينَ يَشِيلُونَهُ

يُنْشَقُونَ شَقًّا. وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهَا كُلُّ أُمَّمِ الْأَرْضِ.

4 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَضْرِبُ كُلَّ فَرَسٍ بِالْحَيْرَةِ وَرَاكِبَهُ بِالْجُنُونِ. وَأَفْتَحُ عَيْنِي عَلَى بَيْتِ

يَهُودَا، وَأَضْرِبُ كُلَّ حَيْلِ الشُّعُوبِ بِالْعَمَى.

5 فَتَقُولُ أَمْرَاءُ يَهُودَا فِي قُلُوبِهِمْ: إِنَّ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ قُوَّةٌ لِي بَرَبِ الْجُنُودِ إِلَهُهُمْ.

6 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَجْعَلُ أَمْرَاءَ يَهُودَا كَمِصْبَاحِ نَارٍ بَيْنَ الْحَطَبِ، وَكَمِشْعَلِ نَارٍ بَيْنَ الْحَزْمِ. فَيَأْكُلُونَ كُلَّ

الشُّعُوبِ حَوْلَهُمْ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَسَارِ، فَتَنْثَبُثُ أُورُشَلِيمُ أَيْضًا فِي مَكَانِهَا بِأُورُشَلِيمَ.

7 وَيُخَلِّصُ الرَّبُّ خِيَامَ يَهُودَا أَوَّلًا لِكَيْلَا يَتَعَاطَمَ افْتِخَارُ بَيْتِ دَاوُدَ وَافْتِخَارُ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ عَلَى

يَهُودَا.

8 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَسْتُرُ الرَّبُّ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ، فَيَكُونُ الْعَاثِرُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِثْلَ دَاوُدَ، وَبَيْتُ

دَاوُدَ مِثْلَ اللَّهِ، مِثْلَ مَلَائِكَةِ الرَّبِّ أَمَامَهُمْ.

9 وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَلْتَمِسُ هَلَاكَ كُلِّ الْأُمَّمِ الْآتِينَ عَلَى أُورُشَلِيمَ.

أي اليهود ينصرهم الرب ولا يتم ايذائهم. فاليهود لن يطعنوا. ونلاحظ انه غير الضمير عن يهوه

من صيغة المتكلم للغائب عندما تكلم عن بيت داود الذي يأتي منه المسيح ابن داود مثل الله

وهنا يصل للعدد المهم الذي يتكلم فيه عن بعد ما ينقذهم الرب ويعودوا اليه ويدركوا خطأهم فيقول

10 «وَأُفِيضُ عَلَى بَيْتِ دَاوُدَ وَعَلَى سَكَانَ أُورُشَلِيمَ رُوحَ النِّعْمَةِ وَالتَّضَرُّعَاتِ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيَّ، الَّذِي

طَعَنُوهُ، وَيَتُوحَّشُونَ عَلَيْهِ كَنَائِحِ عَلَى وَحِيدٍ لَهُ، وَيَكُونُونَ فِي مَرَارَةٍ عَلَيْهِ كَمَنْ هُوَ فِي مَرَارَةٍ عَلَى بَكْرِهِ.

كيف يندم اليهود الذين انتصروا والذين فاض عليهم الرب بروح النعمة؟ يندموا يندموا وينوحوا

ويهوه اعطاهم الانتصار؟ هذا لا يفسر الا بسبب خطأ في الماضي وليس على حالهم لأنهم

منتصرين. ففعلا الكلام في المستقبل عن حدث في الماضي. خطية الماضي انهم طعنوه فمتى طعنوه؟ عندما طعنوا المسيح ابن داود.

حين يؤمن البقية بالمسيح سيبكون على ما فعله آباءهم بالمسيح الذي صلبوه وطعنوه. وسيبكون على عدم إيمانهم السابق، وعلى كل كلمة شريفة قالوها على المسيح. بل أن كل خاطئ تائب حين يكتشف ما قدمه له المسيح، وكيف أنه طُعن لأجله، وصلب لأجل خطاياهم، ستكون توبته بنوح مقدس على الخطية التي سببت كل هذه الآلام للمخلص، هذا هو الحزن المقدس. ولاحظ أنه بعد عظة بطرس (أع2:37) نخسوا في قلوبهم حينما علموا أن الذي صلبوه كان هو المسيح الذي طالما انتظروه، ويكون بكاؤهم كمن فقد بكره. لأنهم أدركوا ان الرب عندما تجسد اختار ان يأتي من الجنس اليهودي من بيت داود وهو مثل الله لأنه من الطبيعة الالهية يهوه الظاهر في الجسد وهو الابن الحقيقي ابن الجنس اليهودي بالجسد وهم ثقبوا يديه ورجليه وطعنوه وصلبوه وهو الابن الوحيد باللاهوت ووحيدهم بالناسوت.

مع ملاحظة ان الرب عندما يفيض عليهم يندموا على ما حدث بالماضي من طعنهم للمسيح وينظروا الى يهوه ويدركوا ان الذي جاء هم وهم طعنوه هو يهوه.

وهذا يتفق مع رومية 11 تماما

11 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْظُمُ النَّوْحُ فِي أُورُشَلِيمَ كَنَوْحِ هَدَدْرِمُونَ فِي بُقْعَةِ مَجْدُونَ.

12 وَتَنُوحُ الْأَرْضُ عَشَائِرَ عَشَائِرَ عَلَى حِدَتِهَا: عَشِيرَةُ بَيْتِ دَاوُدَ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى

حِدَتِهِنَّ. عَشِيرَةُ بَيْتِ نَاثَانَ عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ.

13 عَشِيرَةُ بَيْتِ لَأوِي عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حِدَتِهِنَّ. عَشِيرَةُ شَمْعِي عَلَى حِدَتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ

عَلَى حَدِيثِهِنَّ.

14 كُلُّ الْعَشَائِرِ الْبَاقِيَةِ عَشِيرَةٌ عَشِيرَةٌ عَلَى حَدِيثِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى حَدِيثِهِنَّ.

سفر زكريا 13

1 «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ يَنْبُوعٌ مَّفْتُوحًا لِبَيْتِ دَاوُدَ وَلِسَكَّانِ أُورُشَلِيمَ لِلْخَطِيئَةِ وَالنَّجَاسَةِ.

والينبوع المفتوح هو جنب المسيح

فادعاء ان المطعون هم اليهود هو كذب ويخالف سياق الكلام ويناقض المعنى اللغوي

ولكن من قال ان هذا كلام اليهود؟

فكثير من اليهود حتى الراضين للمسيح قالوا المطعون هو المسيح ولكن بعضهم قالوا انه

المسيح ابن يوسف

Zechariah 12:10.

Babylonian Talmud, Sukkah 52a.

... It is well according to him who explains that the cause is the slaying of

Messiah the son of Joseph, since that well agrees with the Scriptural verse,

And they shall look upon me because they have thrust him through, and

they shall mourn for him as one mourneth for his only son; ...

Zechariah 12:12.

Babylonian Talmud, Sukkah 51*b*–52*a*

... They found a Scriptural verse and expounded it: [52a] *And the land shall mourn, every family apart; the family of the house of David apart, and their wives apart ...* What is the cause of the mourning [mentioned in the last cited verse]?—R. Dosa and the Rabbis differ on the point. One explained, **The cause is the slaying of Messiah the son of Joseph,** ...

A footnote after this quote reads: ‘The precursor of the Messiah ben David, the herald of the true Messianic age.’

بل حتى راشي المفسر اليهودي من القرون الوسطى المشهور بعدم امانته في التفسير ومحاولاته
التدليسية لتغيير معاني النبوات التي تنطبق على المسيح. رغم هذا قال انها عن المسيح ابن
يوسف لان هذا ما قاله اليهود القدامى بعدما حاول ان يقول انها عن اليهود ولكن وجد ان هذا لا
يليق

they shall look to Me because of those who have been thrust through:

Jonathan renders: And they shall supplicate Me because of their

wanderings. And they shall look to Me to complain about those of

them whom the nations thrust through and slew during their exile.

and they shall mourn over it: Over that slaughter.

as one mourns over an only son: As a man mourns over his only son.

And our Sages expounded this in tractate Sukkah (52a) as referring to

the Messiah, son of Joseph, who was slain.

يقول انها عن المسيح ابن يوسف الذي يطعن (يذبح)

بل حتى أحد الربوات المعروفين بعدائهم للإنجيل وحاول تفسيرها بعيد عن المسيح ورغم هذا اعترف انها تتعلق بشخص بالمفرد مات مطعون. وبسببه يحزن كل شعب إسرائيل. وضرب مثل بالملك يوشيا. رغم ان كلامه واضح خطة لان اليهود في وقت انتصار.

ولكن لا يهمنى المفهوم اليهودي الحديث الخطأ المخالف للمفهوم اليهودي القديم بل العهد الجديد الذي هو مكتوب بوحى روح الله القدوس الذي أكد انها عن المسيح وانطبقت عليه في طعنه على

عود الصليب

إنجيل يوحنا 19:

34 لَكِنَّ وَاحِدًا مِنَ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرْبَةٍ، وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءٌ.

35 وَالَّذِي عَايَنَ شَهِدَ، وَشَهِادَتُهُ حَقٌّ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ لِتُؤْمِنُوا أَنْتُمْ.

36 لِأَنَّ هَذَا كَانَ لِيَتِمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «عَظْمٌ لَا يُكْسَرُ مِنْهُ.»

37 وَأَيْضًا يَقُولُ كِتَابٌ آخَرُ: «سَيَنْظُرُونَ إِلَيَّ الَّذِي طَعَنُوهُ.»

ويكرر الكتاب ان ندمهم سيتحقق في المستقبل عندما يدركوا ان ضيقهم بسبب ما فعلوه بالمسيح

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1:

7 هُوَذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ، وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ، وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ، وَيَبُوحُ عَلَيْهِ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ. نَعَمْ آمِينَ.

8 «أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبَدَائِيَّةُ وَالنَّهَائِيَّةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

وتكلمت سابقا ان الذي يأتي على السحاب هو الرب فقط

استخدام السحاب علامة لمجد الله يهوه وإعلان لاهوت المسيح

أخيرا

هذه النبوة عندما ندقق في تعبيراتها وعرفنا من سياق الكلام بوضوح ان المتكلم يهوه والمفرد في

كل سياق الكلام هو يهوه والجمع الذي يتكلم عنه هم اليهود

وأفويض على بيت داود وعلى سكان أورشليم روح النعمة والتضرعات فينظرون إلي الذي طعنوه

وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره.

والعدد في العبري الذي سنكتشف انه أوضح من العربي ويذكر أشياء خفية

H1732 of David, דויד H1004 the house, בית H5921 upon, על H8210 And I will pour, ושפכתי (IHOT+)

H7307 the spirit, רוח H3389 of Jerusalem, ירושלם H3427 the inhabitants, יושב H5921 and upon, ועל

H413 upon, אלי H5027 and they shall look, והביטו H8469 and of supplications, ותחנונים H2580 of grace, חן

H5594 and they shall mourn **וספדו** H1856 they have pierced **דקרו** H834 me whom **אשר** H853 **את**

H4843 and shall be in bitterness **והמר** H3173 only **היחיד** H5921 for **על** H5594 **כמספד** H5921 for **עליו**

H1060 firstborn: **הבכור:** H5921 for **על** H4843 him, as one that is in bitterness **כהמר** H5921 for **עליו**

المتكلم يهوه ويقول وينظرون اليا اولي اي ينظرون الى يهوه الذي طعنوه

ومن هنا نركز معا فيأتي بعد اليا وقبل اشير لفظ ايت وهو الذي يعني ملكية ومكون من الف تاف

اول واخر حرف في العبري ويساوي الالف والياء والالفا واوميجا وتعني الأول والأخر

سفر إشعياء 44: 6

هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَفَادِيهِ، رَبُّ الْجُنُودِ: «أَنَا الْأَوَّلُ وَأَنَا الْآخِرُ، وَلَا إِلَهَ غَيْرِي.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1:

5 وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، الْبَكْرِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَرَبِّيسِ مُلُوكِ الْأَرْضِ: الَّذِي أَحَبَّنَا، وَقَدْ

غَسَلَنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ،

6 وَجَعَلَنَا مُلُوكًا وَكَهَنَةً لِلَّهِ أَبِيهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

7 هُوَذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ، وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ، وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ، وَيَبْكُونَ عَلَيْهِ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ. نَعَمْ

آمِينَ.

8 «أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبَدَايَةُ وَالنَّهَائَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ.

9 أَنَا يُوحَنَّا أَخُوكُمْ وَشَرِيكُكُمْ فِي الضِّيقِ وَفِي مَلَكُوتِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَصَبْرِهِ. كُنْتُ فِي الْجَزِيرَةِ الَّتِي

تَدْعَى بَطْمُسَ مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَمِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

10 كُنْتُ فِي الرُّوحِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ، وَسَمِعْتُ وَرَأَيْتُ صَوْتًا عَظِيمًا كَصَوْتِ بُوقِ

11 قَائِلًا: «أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالنِّبَاءُ. الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ. وَالَّذِي تَرَاهُ، أَكْتُبُ فِي كِتَابٍ وَأَرْسِلُ إِلَى السَّبْعِ

الْكَنَائِسِ الَّتِي فِي أَسِيَّا: إِلَى أْفُسُسَ، وَإِلَى سَمِيرْنَا، وَإِلَى بَرْغَامُسَ، وَإِلَى ثِيَاتِيرَا، وَإِلَى سَارْدِسَ، وَإِلَى

فِيلَادَلْفِيَا، وَإِلَى لَأُودِكِيَّةَ».

12 فَالْتَقْتُ لِأَنْظُرَ الصَّوْتِ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعِي. وَلَمَّا التَّقْتُ رَأَيْتُ سَبْعَ مَنَائِرَ مِنْ ذَهَبٍ،

13 وَفِي وَسْطِ السَّبْعِ الْمَنَائِرِ شِبْهُ ابْنِ إِنْسَانٍ، مُتَسَرِّبًا بِثَوْبٍ إِلَى الرَّجْلَيْنِ، وَمُتَمَنِّطًا عِنْدَ تَدْيِينِهِ

بِمِنْطَقَةٍ مِنْ ذَهَبٍ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21:

6 ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالنِّبَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ. أَنَا أُعْطِيَ الْعُطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ

الْحَيَاةِ مَجَّانًا.

7 مَنْ يَغْلِبُ يَرِثُ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَكُونُ لَهُ إِلهًا وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22:

12 «وَهَا أَنَا آتِي سَرِيعًا وَأُجْرِي مَعِي لِأَجَازِي كُلِّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ.

13 أَنَا الْأَلْفُ وَالنِّبَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ».

14 طُوبَى لِلَّذِينَ يَصْنَعُونَ وَصَايَاهُ لِكَيْ يَكُونَ سُلْطَانُهُمْ عَلَى شَجَرَةِ الْحَيَاةِ، وَيَدْخُلُوا مِنَ الْأَبْوَابِ إِلَى

الْمَدِينَةِ،

15 لَأَنَّ خَارِجًا مِنَ الْكِلَابِ وَالسَّحَرَةَ وَالزُّنَاةَ وَالْقَتْلَةَ وَعَبْدَةَ الْأَوْثَانِ، وَكُلَّ مَنْ يُحِبُّ وَيَصْنَعُ كَذِبًا.

16 «أَنَا يَسُوعُ، أَرْسَلْتُ مَلَائِكِي لِأَشْهَدَ لَكُمْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ عَنِ الْكَنَائِسِ. أَنَا أَصْلُ وَدُرِّيَّةُ دَاوُدَ. كَوَكَبُ

الصُّبْحِ الْمُنِيرِ».

وهي التي أتت في تكوين 1: 1 وشرحتها في

تكوين 1 عدد 1

والتي كثير من اليهود تأملوا فيها وقالوا ان الكلمة مكونة من اول واخر حرف عبري اليف تيت

(مثل الالف والياء او الفا اوميجا) فالأول والأخر الذي هو المسيا

واليهود قالوا لأنها ترمز للمسيا وهي الكلمة الرابعة فالمسيا سيأتي بعد أربع حقبات او 4000

سنة من خلق ادم سيأتي المسيح. (وهذا فعلا حدث)

كلمة ايت أيضا جاءت في منتصف العدد فهو الربط بين الله والعالم المادي السماوات والأرض وهذا

يمثل المسيا الذي يربط الاثنين

بل بالإضافة الى استخدامها النحوي في العدد لتدل على شيء محدد أيضا هي كسر فمثلا في

العدد الذي يقول في البدء خلق الله الالف والياء السماوات والارض

هي أيضا تكررت في تكوين 1 سبع مرات التي تناسب المسيح الخالق. هي هنا تقول ينظرون اليا

الافل والياء الذي طعنوه

أيضا كل حرف في العبري له معنى

اليف يعني الرأس (ويستخدم إشارة لله)

تيت او تاف يعني علامة وجرح والم

فالمسيح هو الرأس المجروح إشارة لله المجروح

ايت في العبري 𐤀𐤃𐤁𐤀 التي جاءت في تكوين 1: 1 والتي لا تترجم والتي قال اليهود هي عن المسيا

وتشهد عن المسيح وهي عرفنا انها أيضا جاءت في هذا العدد

سفر زكريا 12: 10

12: 10 وافيض على بيت داود وعلى سكان اورشليم روح النعمة والتضرعات فينظرون الي 𐤀𐤃𐤁𐤀

الذي طعنوه وينوحون عليه كنائح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على

بكره

فينظرون الي (ألف تيت او الالف والياء) الذي طعنوه

الامر الاغرب من كل هذا ان الحروف العبري القديمة التي كان لها اشكال مميزة

اليف يشبه كبش وتاف اخر حرف هو شكل صليب



هذا يسمى hypocaustasis ويعني في اليوناني يعطي معنى خفي

اي ان المطعون يقول عنه ينظرون اليا الالف والياء البداية والنهاية الاول والآخر وايضا الحمل والصليب الذي طعنه. فنجد في هذا العدد معنى خفي به الحمل المذبوح وايضا الصليب وهو يتكلم عن الطعن هذا لا يترك مجال.

ولكن العدد يضيف كلمة اشير אֲשִׁיר والتي لها معنى مهم عند اليهود لأنها في اسم يهوه

سفر الخروج 3: 14

فَقَالَ اللهُ لِمُوسَى: «أَهْيَهُ الَّذِي أَهْيَهُ». وَقَالَ: «هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: أَهْيَهُ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ.»

اهيه اشير اهيه فهو يستخدم ألف تاف واشير

فيقول

وينظرون اليا انا الالف والياء اشير (الكائن) طعنه

فالعدد ليس فقط يؤكد ان المطعون والذي تقبوه هو المسيح بل انه هو نفسه يهوه الالف والياء ويهوه اهيه اشير اهيه الذي جاء في صورة المسيح من الجنس اليهودي من بيت داود مثل الله وهم طعنه. وفي أواخر الأيام سيندمون على ما فعلوه وسيتوبون وينظرون اليه المسيح المطعون وهو يهوه.

فهل نحتاج اعلان لاهوت للرب يسوع المسيح أكثر من هذا في العهد القديم؟

والمجد لله دائما